

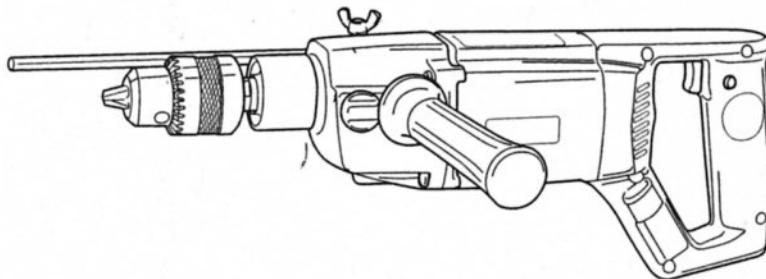
# RYOBI<sup>®</sup>

## 振動ドリル(無段变速)

### PDE-1930A

取扱説明書

ご使用前に必ずこの説明書を最後までよくお読みください。  
また、この取扱説明書は大切にお手元に保管してください。



#### もくじ

- ・安全上のご注意 ..... 1 ~ 4
- ・各部の名称・仕様 ..... 5
- ・付属品・別販売品・用途 ..... 5
- ・操作方法 ..... 6 ~ 8
- ・穴あけ作業 ..... 8 ~ 9
- ・保守と点検 ..... 10

□ 二重絶縁

6983642 (M)

このたびは、リヨービ振動ドリルをお買上げいただきありがとうございます。  
安全に能率よくお使いいただくために、ご使用前にこの取扱説明書を最後までよ  
くお読みください。  
使用上の注意事項、本体の能力、使用方法など十分ご理解のうえで、正しく安全  
にご使用くださるようお願ひいたします。

### 注意文「△警告」、「△注意」の意味について

ご使用上の注意事項は「△警告」と「△注意」に区分していますが、それぞれ次の意味を表します。

なお、「△注意」に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結び付く可  
能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載しているので、必ず守っ  
てください。

△警告：誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想  
定される内容のご注意。

△注意：誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内  
容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

「△警告」・「△注意」以外に製品の据付け、操作、メンテナンス等に関する重要  
な注意事項は「(注)」にて表示しています。安全上の注意事項と同様必ず守って  
ください。

## ■安全上のご注意

- 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐため、次に述べる「安全上のご注意」を  
必ず守ってください。
- ご使用前に、この「安全上のご注意」すべてをよくお読みの上、指示に従って正し  
く使用してください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してくだ  
さい。

### △ 警 告

1. 作業場は、いつもきれいに保ってください。
  - ・ちらかった場所や作業台は、事故の原因となります。
2. 作業場の周囲状況も考慮してください。
  - ・電動工具は、雨中で使用したり、湿った、またはぬれた場所で使用しないでくだ  
さい。
  - ・作業場は十分に明るくしてください。
  - ・可燃性の液体やガスのある所で使用しないでください。
3. 感電に注意してください。
  - ・電動工具を使用中、身体をアースされているものに接触させないようにしてくだ  
さい。(例えば、パイプ、暖房器具、電子レンジ、冷蔵庫などの外枠)
4. 子供を近づけないでください。
  - ・作業者以外、電動工具やコードに触れないでください。
  - ・作業者以外、作業場へ近づけないでください。
5. 使用しない場合は、きちんと保管してください。
  - ・乾燥した場所で、子供の手の届かない高い所または鍵のかかる所に保管してくだ  
さい。
6. 無理して使用しないでください。
  - ・安全に能率よく作業するために、電動工具の能力に合った速さで作業してください。
7. 作業に合った電動工具を使用してください。
  - ・小型の電動工具やアタッチメントは、大型の電動工具で行なう作業には使用しな  
いでください。
  - ・指定された用途以外に使用しないでください。

8. きちんとした服装で作業してください。
  - ・だぶだぶの衣服やネックレス等の装身具は、回転部に巻込まれる恐れがありますので着用しないでください。
  - ・屋外での作業の場合には、滑止めのついた履物の使用をお勧めします。
  - ・長い髪は、帽子やヘアカバー等で覆ってください。
9. 保護めがねを使用してください。
  - ・作業時は、保護めがねを使用してください。また、粉じんの多い作業では、防じんマスクを併用してください。
10. コードを乱暴に扱わないでください。
  - ・コードを持って電動工具を運んだり、コードを引張ってコンセントから抜かないでください。
  - ・コードを熱、油、角のとがった所に近づけないでください。
11. 加工する物をしっかりと固定してください。
  - ・加工する物を固定するために、クランプや万力などを利用してください。手で保持するより安全で、両手で電動工具を使用できます。
12. 無理な姿勢で作業をしないでください。
  - ・常に足元をしっかりとさせ、バランスを保つようにしてください。
13. 電動工具は、注意深く手入れをしてください。
  - ・安全に能率よく作業をしていただくために、刃物類は常に手入れをし、よく切れる状態を保ってください。
  - ・注油や付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。
  - ・コードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買上げの販売店またはリヨーピ販売営業所に修理を依頼してください。
  - ・延長コードを使用する場合は、定期的に点検し、損傷している場合には交換してください。
  - ・握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリースがつかないようにしてください。
14. 次の場合は、電動工具のスイッチを切り、プラグを電源から抜いてください。
  - ・使用しない、または修理する場合。
  - ・刃物、といし、ビット等の付属品を交換する場合。
  - ・機械の故障、異常に対処する場合。
  - ・その他危険が予想される場合。
15. 調節キーやレンチ等は、必ず取外してください。
  - ・電源を入れる前に、調節に用いたキーやレンチ等の工具類が取外してあることを確認してください。
16. 不意な始動は避けてください。
  - ・電源につないだ状態で、スイッチに指をかけて運ばないでください。
  - ・プラグを電源にさし込む前に、スイッチが切れていることを確かめてください。
17. 屋外使用に合った延長コードを使用してください。
  - ・屋外で使用する場合、キャブタイヤコードまたはキャブタイヤケーブルの延長コードを使用してください。
18. 油断しないで十分注意して作業を行なってください。
  - ・電動工具を使用する場合は、取扱方法、作業の仕方、周りの状況等十分注意して慎重に作業してください。
  - ・常識を働かせてください。
  - ・疲れている場合は、使用しないでください。

19. 損傷した部分がないか点検してください。
- ・使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。
  - ・可動部分の位置調整および締付け状態、部品の破損、取付け状態、その他運転に影響を及ぼす全ての箇所に異常がないか確認してください。
  - ・損傷した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書の指示に従ってください。取扱説明書に指示されていない場合は、お買上げの販売店またはリヨーピ販売営業所で修理を行なってください。スイッチが故障した場合は、お買上げの販売店またはリヨーピ販売営業所で修理を行なってください。
  - ・スイッチで始動および停止操作の出来ない電動工具は、使用しないでください。
20. 指定の付属品やアタッチメントを使用してください。
- ・本取扱説明書およびリヨーピパワーツールカタログに記載されている付属品やアタッチメント以外のものを使用すると、事故やけがの原因となる恐れがありますので使用しないでください。
21. 電動工具の修理は、専門店に依頼してください。
- ・本製品は、該当する安全規格に適合していますので改造しないでください。
  - ・修理は、必ずお買上げの販売店またはリヨーピ販売営業所にお申し付けください。修理の知識や技術のない方が修理しますと、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがの原因となります。

### 騒音について

ご使用に際し、周囲に迷惑をかけないように、各都道府県等の条例で定める騒音規制値以下でご使用になる必要があります。必要に応じてしゃ音壁を設けるなどしてください。

## 振動ドリルご使用に際して

先に電動工具としての共通の注意事項を述べましたが、振動ドリルをご使用の際には、さらにつぎに述べる注意事項を守ってください。

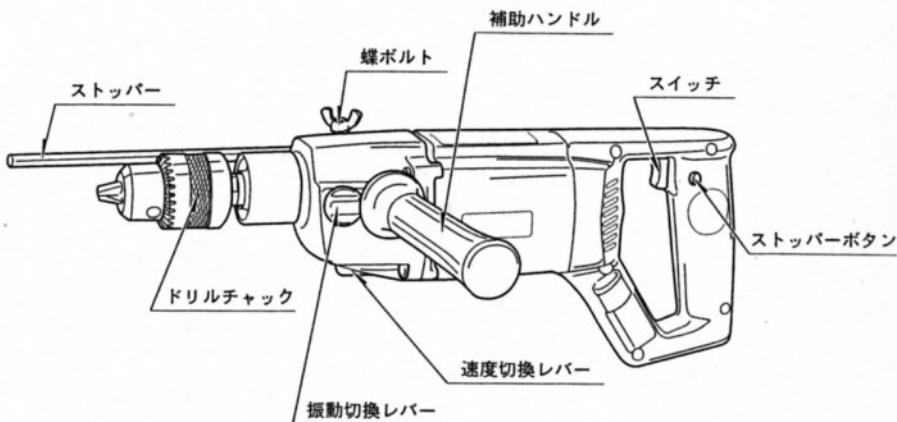
### △ 警 告

1. 使用電源は、銘板に表示してある電圧でご使用ください。
  - ・表示を超える電圧で使用すると回転が異常に高速となりけがの原因になります。
2. 作業する箇所に、電線管・水道管やガス管などの埋設物がないことを、作業前に十分確かめてください。
  - ・埋設物があると工具が触れ、感電や漏電・ガス漏れの恐れがあり、事故の原因になります。
3. 使用中は、振回されないよう本体を確実に保持してください。
  - ・確実に保持していないと、けがの原因になります。
4. 使用中は、回転部や切りくずに手や顔などを近づけないでください。
  - ・けがの原因になります。
5. 使用中、機械の調子が悪かったり、異常音がしたときは、直ちにスイッチを切って使用を中止し、お買上げの販売店またはリヨービ販売営業所に点検・修理を依頼してください。
  - ・そのまま使用していると、けがの原因になります。
6. 誤って落としたり、ぶつけたときは、キリや機体などに破損や亀裂、変形がないことをよく点検してください。
  - ・破損や亀裂、変形があると、けがの原因になります。
7. 石綿は、人体に有害です。このような成分を含んだ材料を加工するときは、防じん対策をしてください。

### △ 注意

1. キリや付属品は、取扱説明書に従って確実に取付けてください。
  - ・確実でないと、はずれたりし、けがの原因になります。
2. 使用中は、軍手など巻込まれる恐れがある手袋を着用しないでください。
  - ・回転部に巻込まれ、けがの原因になります。
3. 騒音からの保護のため、耳栓を着用してください。
4. 穴あけ直後のキリや切りくずは高温になっているので、触れないでください。
  - ・やけどの原因になります。
5. 高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。また、コードを引っかけたりしないでください。
  - ・材料や機体などを落としたときなど、事故の原因になります。
6. 回転させたまま、台や床などに放置しないでください。
  - ・けがの原因になります。

## ■各部の名称



## ■仕様

- 電源 ..... 単相・交流 100V 50/60Hz
- 電流 ..... 7.5A
- 消費電力 ..... 710W
- 回転数
  - 高速 ..... 400~1400R.P.M.
  - 低速 ..... 200~700R.P.M.
- 振動数
  - 高速 ..... 8000~28000回/分
  - 低速 ..... 4000~14000回/分
- 穴あけ能力
  - コンクリート ..... 19mm
  - 木工 ..... 30mm
  - 鉄工 ..... 13mm
- 重量 ..... 3.2kg
- 絶縁方法 ..... 二重絶縁

## ■通常付属品

補助ハンドル、ストッパー  
チャックハンドル、ハンドルワッシャー  
蝶ボルト M6×10、六角ボルト M10×20、  
ストッパー・ブロック、六角ナット M6

## ■用 途

- コンクリート、タイル、石材等の穴あけ。
- 各種木材、金属、樹脂板などの穴あけ。

## ■別販売品

- コンクリートビット

直径 (mm)	全長 (mm)
3.2	85
3.5	
4.0	
4.3	
4.5	
4.8	
5.0	
5.5	100
6.0	
6.4	
6.5	
7.0	125
7.5	
8.0	
8.5	
10.5	150
11.0	
12.0	200
12.7	
14.0	
14.3	
14.5	
17.5	240
19.0	

## ■操作方法

### ●スイッチの扱い方

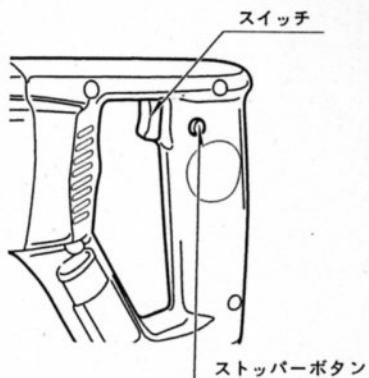
#### △ 警 告

- ・使用電源は、銘板に表示してある電圧で使用してください。表示を超える電圧で使用すると、回転が異常に高速となり、けがの原因になります。

- スイッチ操作はスイッチを引くと入り、離すと切れます。

またスイッチを引いた状態で握り部の側面にあるストップーボタンを押すとスイッチから指を離してもスイッチは入ったままになります。

この場合、再度スイッチを引くとストップーボタンがはずれ、スイッチは切れます。連続使用の場合は、このストップーボタンをご利用ください。



### ●ドリルビットの取付け

#### △ 警 告

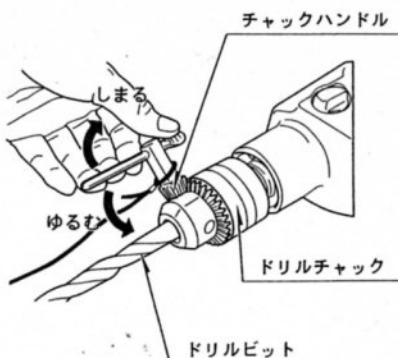
- ・ドリルビットの取付け、取外しのときはスイッチを切り、プラグを電源から抜いてください。不意な始動によるけがの原因になります。

#### △ 注 意

- ・ドリルビットや付属品は、取扱説明書に従って確実に取付けてください。確実でないと、はずれたりし、けがの原因になります。

- ドリルビットの取付けはドリルチャックの奥に必ず当るように入れ、ドリルチャックの締付けは3ヶ所が均等になるように締付けてください。ドリルチャックの奥にドリルビットを当てない状態で使用されるとドリルチャックがゆるみ、ドリルチャックやドリルビットに傷をつけることがあります。

(注) コンクリート穴あけ中、ビットの先を油、又は水等で急冷することは絶対に避けてください。(切れ味が悪くなる為)

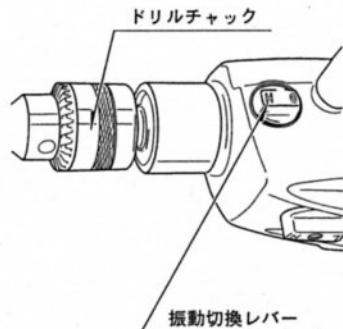


## ● ドリル・振動ドリル切換方法

### (ドリル使用)

切換レバーの“D”の印をドリルチャック側に回転させ、切換レバーが水平になるようにセットしてください。

(レバーに軽くストップがかかる位置)  
回転(ドリル)作用のみとなります。



### (振動ドリル使用)

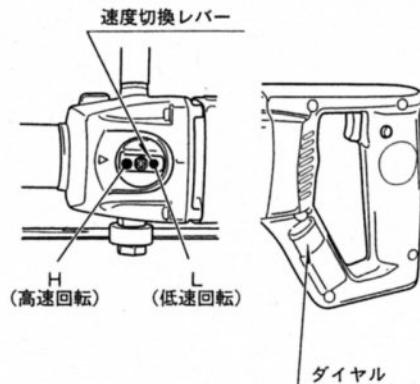
切換レバーの“H”的印をドリルチャック側に回転させ、切換レバーが水平になるようにセットしてください。(レバーに軽くストップがかかる位置) 回転、プラス振動作用を持ちます。

## ● 速度切換方法

回転速度をギヤー変速させる場合は、速度切換レバーを回転させ、“H”を矢印に合わせた場合は高速回転になり、“L”を矢印に合わせると低速回転になります。

(注) ギヤーが入りにくい場合は、ドリルチャックを手で回しながら、確実にギヤーが入るよう切換レバーを操作してください。

電子制御回路による变速は、ハンドル部のダイヤルを回転させることにより高速“H”でA(400R.P.M.)～F(1400R.P.M.)、低速“L”でA(200R.P.M.)～F(700R.P.M.)まで無段階に調整が可能です。

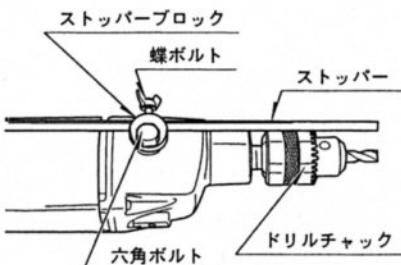


## ● 各種材料に対する適正速度の目安

材料 \ ピット径	4 mm	6 mm	8 mm	10 mm	13 mm	16 mm	19 mm	30 mm
鉄	高速 - F	高速 - D	低速 - F	低速 - D ~ F				
アルミニウム	高速 - F		高速 - E	高速 - D				
コンクリート	高速 - F			高速 - D	低速 - F	低速 - E		
木材	高速 - F				高速 - E	高速 - D		

## ●ストッパーの取付け

- 同じ深さに数個の穴をあける場合にストッパーをご使用ください。
- 蝶ボルト、ストッパーをストッパープロックにセットした後、ストッパープロックをギヤーケースの左右2ヶ所のハンドル取付穴のいずれかにあてがい、スパナ等を使用して六角ボルトで固定してください。この時、ストッパーは、ドリルチャックと平行になるようにしてください。



## ●補助ハンドルの取付け

- 補助ハンドル取付個所はギヤーケースの左右2ヶ所にありますので作業に合った位置に固定してご使用ください。
- 補助ハンドルは右にまわすと締り、左にまわすとゆるみます。

## ■穴あけ作業

### △ 警 告

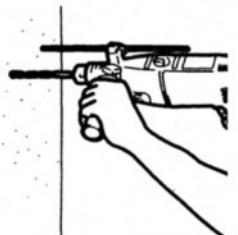
- 使用中は、振回されないよう本体を確実に保持してください。確実に保持しないと、けがの原因になります。
- 使用中は、回転部や切りくずに手や顔などを近づけないでください。けがの原因になります。

### △ 注 意

- キリや付属品は、取扱説明書に従って確実に取付けてください。確実でないと、はずれたりし、けがの原因になります。
- 穴あけ直後のキリや切りくずは高温になっているので、触れないでください。やけどの原因になります。
- 回転させたまま、台や床などに放置しないでください。けがの原因になります。

## ●コンクリート、タイル、石材等

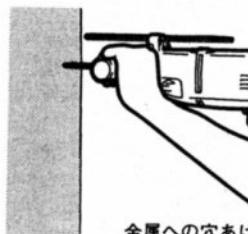
- コンクリートビット、石材用ビット、タイル用ビットを使用してください。
  - 切換レバーを振動ドリル位置に合わせ、振動ドリルでご使用ください。
  - 表面がすべりやすい大理石、タイル等は低速で位置決めをしてから作業をするとビットがすべりません。
- (注) コンクリートビットは、穴あけ作業中刃先が熱くなりますがそのまま使用してください。熱くなった刃先を水や油で急冷しないでください。ビット寿命を低下させます。



コンクリート等への穴あけ

## ●金属、プラスチック

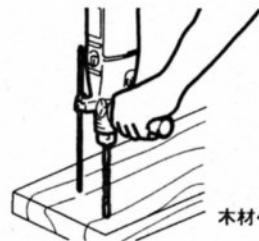
- 鉄工キリを使用してください。
- 切換レバーを電気ドリル位置に合わせ、電気ドリルでご使用ください。
- ポンチ等で穴あけ位置を印しますと、ずれることなくきれいな穴あけができます。
- 鉄板等の穴あけでは、小量の切削油を使用しますと、キリ寿命が長くなります。



金属への穴あけ

## ●木 材

- 木工キリを使用してください。
- 小径サイズ（5 mm程度以下）で木工キリが入手しにくい場合は、鉄工キリをご使用ください。
- 切換レバーを電気ドリル位置に合わせ、電気ドリルでご使用ください。



木材への穴あけ

## ●ネジ締め

- 切換レバーを電気ドリル位置に切換え、ネジ頭に合ったドライバビットを使用してください。
- 木ネジを締付ける場合は、下穴をあけてください。初めは低速回転させ、木ネジがある程度入りましたら、ネジ径、木材に合った適正回転数で締込んでください。  
(注) 木ネジ締付けの場合、クラッチ機構がありませんので、ネジ頭をいためないように注意してください。

## ■保守と点検

### △ 警 告

- ・保守、点検、部品交換等のお手入れの前にスイッチを切り、プラグを必ず電源から抜いてください。けがや感電の原因になります。

### ●各部取付ネジの点検

- ・ネジなどのゆるみがないか確認してください。もしゆるみがある場合は締直してください。

### ●刃物（キリ）の交換

- ・摩耗したキリをご使用になると能率が悪いばかりか、モーターに無理な力をかけることになります。早めに交換してください。

### ●使用後の手入れ

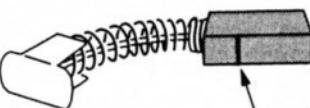
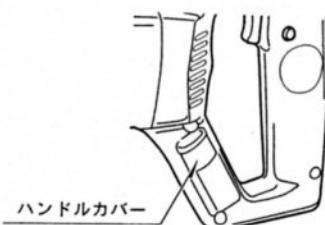
- ・油汚れなどをふき取り使いやすい状態にしておいてください。乾いた布か石けん水をつけた布で本体を拭いてください。
- ・ガソリン、シンナー、石油類での清掃は本体をいためます。また水洗いは絶対にしないでください。

### ●作業後の保管

- ・高温にならない乾燥した場所に保管してください。お子さまの手の届くところはさけてください。

### ●カーボンブラシについて

- ・カーボンブラシを作業前後に時々外して点検してください。カーボンブラシは全長の $\frac{1}{3}$ 以下即ちカーボンブラシの横の線まで短くなりましたら新しいカーボンブラシと交換してください。短いカーボンブラシをそのまま使っておりするとモーター焼損の原因になることがありますのでご注意ください。
- ・カーボンブラシの交換はハンドルカバーを取り外し、ブラシホルダーを引出して行なってください。
- ・カーボンブラシは2個1セットです。交換されるときは指定のカーボンブラシを使用し、2個とも交換してください。



この線までご使用になります

### ●修理について

- ・本機は厳密な管理の元で製造されています。もし正常に作動しなくなった場合には、お買上げの販売店にご用命ください。  
その他、部品ご入用の場合、あるいは取扱い上ご不明な点、ご質問などご遠慮なくお問い合わせください。

部品ご入用、故障の場合、その他取扱い上ご不明な点があった場合には、ご遠慮なくお買上げの販売店、またはリョービ販売営業所にお問い合わせください。

※改良のためお断りなく仕様、外観等を変更することがあります。

**RYOBI**

発売元

リョービ販売株式会社

製造元

リョービ株式会社